

## РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Бампер передний ОJ 02.217.NN, где NN - число от 01 до 99

Применение: Great Wall CC6461KM29 (Hover H5)

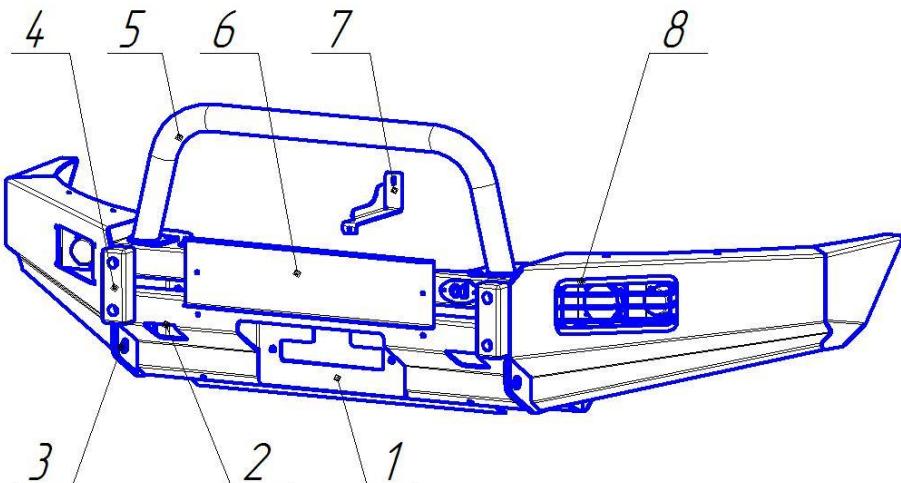


Рис. 1. Бампер, вид спереди.

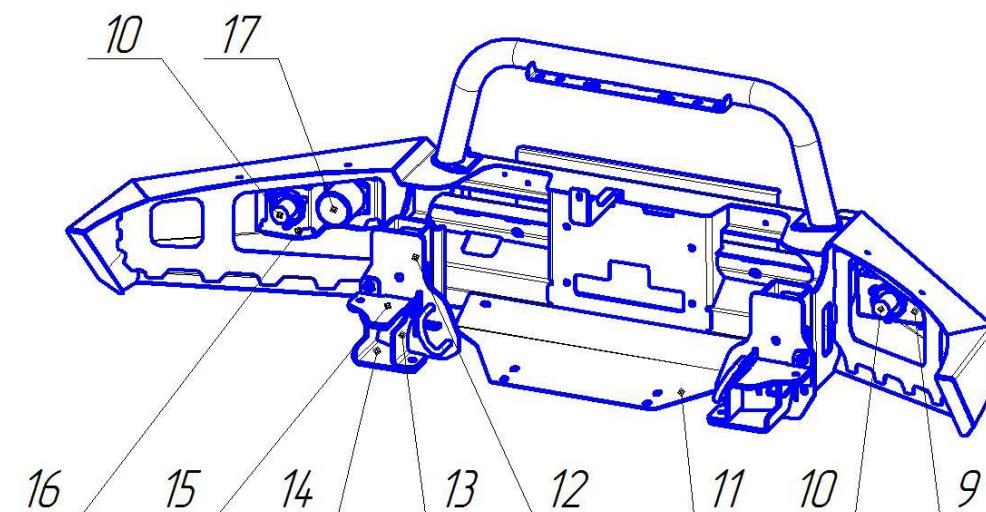


Рис. 2. Бампер, вид сзади.



Изготовитель имеет право вносить в изделие изменения, являющиеся следствием работы по усовершенствованию конструкции и технологии производства. Реальное изделие может незначительно отличаться от представленного на изображениях в данном документе.

### Составные части бампера (зависят от конкретной комплектации)

1. Площадка лебедки.
2. Проем для реечного домкрата.
3. Буксирная проушина.
4. Резиновый буфер (отбойник).
5. Защитная дуга.
6. Защитная рамка номерного знака.
7. Держатель штатного бампера.
8. Защитная решетка дополнительной оптики.
9. Кронштейн указателя поворота.
10. Указатель поворота.

11. Защитный лист.
12. Кронштейн крепления бампера.
13. Уголок.
14. Упор.
15. Пластина.
16. Кронштейн противотуманной фары и указателя поворота.
17. Противотуманная фара.
18. Съемная площадка лебедки под квадрат 50x50 (не показана).

### Технические характеристики

Габаритные размеры (без упаковки, ДхШхВ): 658x1800x293(538) мм.

Масса нетто (базовая комплектация): 35 кг.

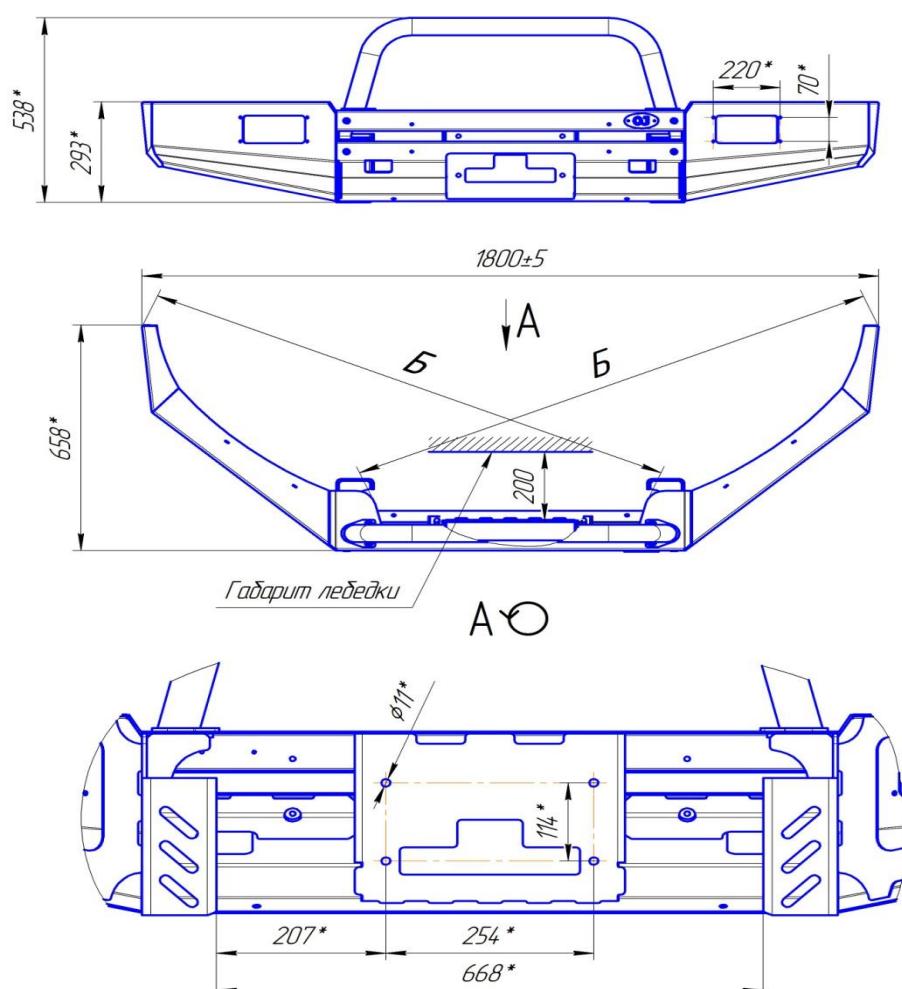
Посадочные размеры площадки лебёдки: 114x254 мм.

Бампер изготавливается в соответствии с Техническими условиями 29.32.30-008-0159749476-2023.

Материал: конструкционная сталь.

Допуски, класс точности: согласно КД изготовителя, неуказанные допуски по ГОСТ 30893.2-2002 – сL.

Покрытие: П-ПЭ RAL 9005.V.01.



1 \* размеры для справок.  
2 Разность диагоналей Б не более 3 мм.

Рис. 3. Габаритный чертёж.

## **Основные потребительские свойства, условия безопасного использования**

Бампер (изделие) предназначен для эксплуатации в общеклиматических условиях на автомобилях Great Wall CC6461KM29 (Hover H5).

Бампер соответствует требованиям Технического регламента о безопасности колёсных транспортных средств № 018/2011 и допущен к обращению на рынке (территории) Евразийского экономического союза (ЕАЭС).

**ВНИМАНИЕ: в соответствии с требованиями ПДД, действующими на территории РФ, эксплуатация транспортного средства с изменениями, внесёнными в конструкцию без разрешения ГИБДД, запрещена. Собственник транспортного средства обязан обеспечить монтаж и эксплуатацию изделия в соответствии с действующим законодательством РФ.**

На поверхности бампера в районе буксирных проушин должны быть установлены резиновые буферы или накладки.

Использование защитных решёток, кронштейнов намотки троса и другого дополнительного оборудования, не соответствующего требованиям Технического регламента о безопасности колёсных транспортных средств 018/2011, допускается только на автомобилях, которые эксплуатируются вне дорог общего пользования (например, спортивных, спецтехники и т.п.). **Использование данного оборудования на дорогах общего пользования запрещено!**

Бампер предназначен для использования с лебёдкой с тяговым усилием до 4,5 тонн. Вместо роликов на дорогах общего пользования следует использовать плоский клюз. В транспортном положении лебёдочный трос должен быть надежно закреплён (натянут) за проемы упора речного домкрата.

При использовании лебёдки необходимо строго соблюдать правила техники безопасности, а именно: а) использовать корозионную стропу и шаклы для крепления троса; б) держать трос руками на расстоянии не ближе 0,5 м от клюза/роликов, следить за тем, чтобы руку не затянуло в щель клюза/роликов, использовать плотные перчатки; в) надёжно крепить трос, следить за тем, чтобы не наехать на трос во время движения; г) следить за безопасным расположением других людей/автомобилей относительно лебёдки и троса, использовать тросогаситель.

Предусмотрена возможность использования кронштейна под квадрат 50x50 мм для крепления съёмного оборудования (например, переносной лебёдки). Кронштейн под квадрат 50x50 мм устанавливается на площадку крепления лебёдки.

При движении по дорогам общего пользования лебёдка, её составные части и другое оборудование не должны выступать за переднюю фронтальную плоскость бампера.

При использовании троса необходимо надёжно крепить его как к бамперу, так и к буксирующему/буксируемому автомобилю. Крепление троса к буксирной проушине осуществлять с использованием шакла.

Не допускается использование нерастяжимого троса (в т.ч. стального) для буксировки и выдёргивания застрявшего автомобиля.

**ВНИМАНИЕ: в связи с невозможностью достоверно определить величину нагрузки на буксирной проушине, возникающей при выдёргивании застрявшего автомобиля (реальные характеристики троса, степень застревания, наличие предметов, препятствующих высвобождению автомобиля и прочее) производитель не несёт ответственности за возможные повреждения бампера и/или автомобиля в таких случаях.**

В связи с тем, что бампер предназначен для использования в условиях, при которых возникают повышенные нагрузки на автомобиль, необходимо периодически проверять целостность конструкции и крепежа.

При изготовлении изделия не используются опасные материалы, требующие специальных условий обращения.

Срок службы изделия 5 лет.

### **Регламент технического обслуживания**

В целях обеспечения безотказной эксплуатации изделия необходимо проводить регулярные осмотры с целью выявления повреждений, снижающих прочность конструкции, и опасных дефектов, являющихся результатом ненадлежащего использования, аварий и прочих воздействий.

Периодически, не реже одного раза в месяц необходимо проводить функциональный осмотр, который включает:

- проверку на предмет наличия трещин, разрывов металла в элементах бампера или рамы автомобиля;
- проверку наличия смещения бампера относительно кузова с уменьшением зазоров менее рекомендуемых;
- проверку наличия всех составных частей бампера, в т.ч. номерного знака, фонарей и т.п.;
- проверку затяжки резьбовых соединений.

Ежегодный основной осмотр включает работы, предусмотренные функциональным осмотром и следующие работы:

- проверку работоспособности и смазку шарнирных и подшипниковых элементов конструкции;
- проверку элементов конструкции на предмет наличия коррозии. При обнаружении очагов коррозии произвести антикоррозионную обработку и подкраску;

В случае эксплуатации бампера на спортивных автомобилях или спецтехнике, в тяжёлых условиях, преимущественно вне дорог общего пользования или на дорогах с плохим покрытием интервал осмотров следует существенно сократить, например функциональный осмотр осуществлять один раз в 3-5 дней, основной осмотр осуществлять ежемесячно.

При ослаблении крепёжных соединений, произвести их подтяжку, используя стандартный инструмент.

При обнаружении трещин/разрывов в элементах крепления бампера, в раме автомобиля, креплении оборудования на бампере (например кронштейне запасного колеса) необходимо немедленно прекратить эксплуатацию бампера до момента устранения повреждений. При невозможности провести ремонт или замену необходимо демонтировать изделие с автомобиля.

При обнаружении изгибов, трещин в площадке лебёдки необходимо прекратить эксплуатацию лебёдки до момента устранения повреждений.

## Инструкция по установке

Установка должна осуществляться лицом, имеющим квалификацию Слесаря по ремонту автомобиля не ниже 2 разряда.

Перед установкой необходимо убедиться в соответствии изделия размерам, указанным в настоящем руководстве. При отклонении от размеров (с учётом допусков), необходимо сообщить об этом производителю.

Рекомендованный зазор между бампером и кузовом должен составлять 15-20 мм. Допускается увеличение или уменьшение зазора в отдельных местах.

В процессе установки следует избегать следующих действий:

- затяжка крепежа одного или нескольких установочных мест «намертво», не дожидаясь установки и «наживления» всех посадочных мест, что может привести к несовпадению (несоосности) некоторых посадочных мест;
- затяжка крепежа одного из пары кронштейнов «намертво», а не постепенная их протяжка может привести к изменению зазора с одной стороны, по отношению к другой;
- установка с зазорами менее рекомендованных значений может привести к касаниям кузова и бампера при движении по неровностям, а как следствие стукам, повреждениям ЛКП или кузова.

Конструкция креплений бампера позволяет установить его на автомобиль без значительной и необратимой доработки рамы.

Перед началом установки настоятельно рекомендуется ознакомиться с конструкцией креплений и используемым крепежом.

Система креплений бампера представлена на рис. 4-7 для левой стороны (левого лонжерона рамы). Конструкция креплений с правой стороны идентична и является зеркальным отражением.

Система креплений состоит из: кронштейна бампера, упора, уголка, пластины и крепежных деталей.

Резьбовые соединения в местах крепления кронштейнов бампера к раме и самого бампера к кронштейнам относятся к II классу резьбовых соединений по РД 37.001.131-89. Для таких соединений необходимо обеспечить соблюдение требований к величине крутящего момента затяжки во избежание смещения бампера и повреждения деталей вследствие ослабления крепежа.

Значения максимальных и минимальных моментов затяжки самостопорящимся гаек с крупным шагом резьбы, цинковым покрытием и твёрдой смазкой в Н<sup>\*</sup>м для крепления бампера к раме автомобиля: M8 20-30, M10 40-58, M12 69-98, M14 109-155. Допустимая погрешность +-5%.

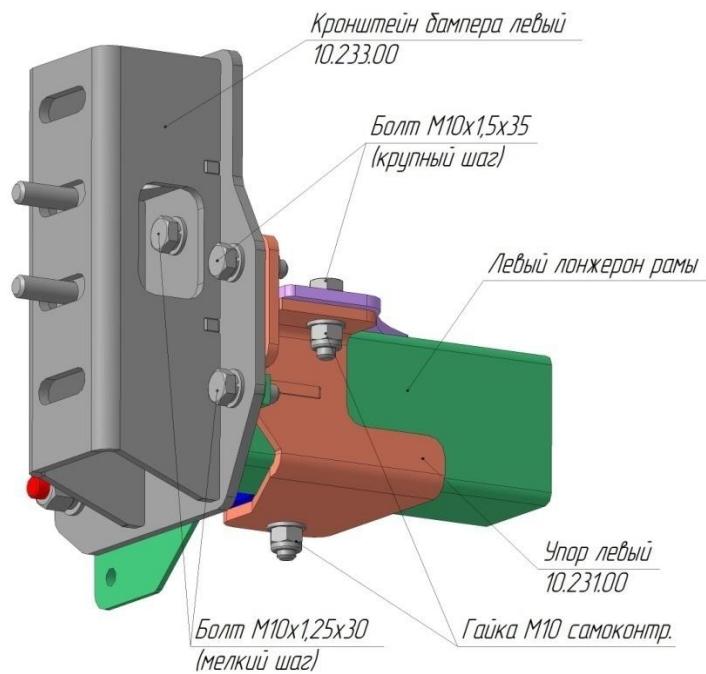


Рис. 4. Система креплений бампера к раме автомобиля. Вид снаружи рамы.

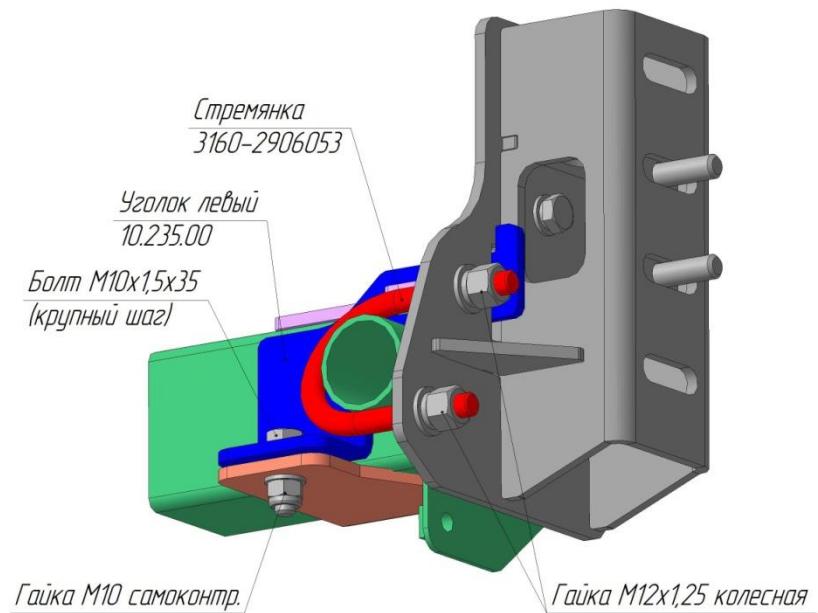


Рис. 5. Система креплений бампера к раме автомобиля. Вид изнутри рамы.

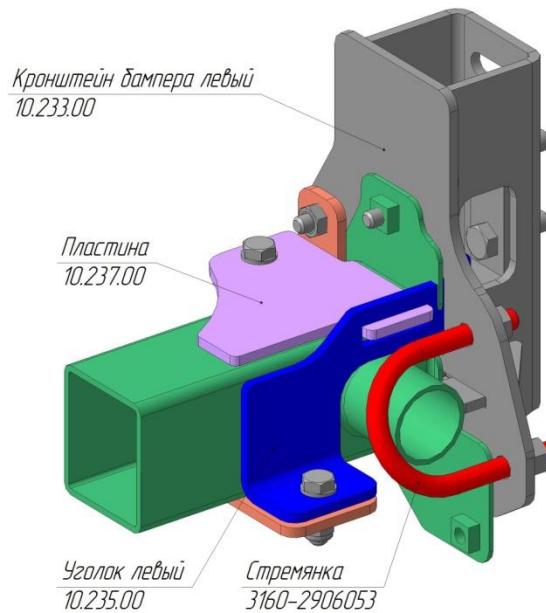


Рис. 6. Система креплений бампера к раме автомобиля. Вид изнутри рамы.

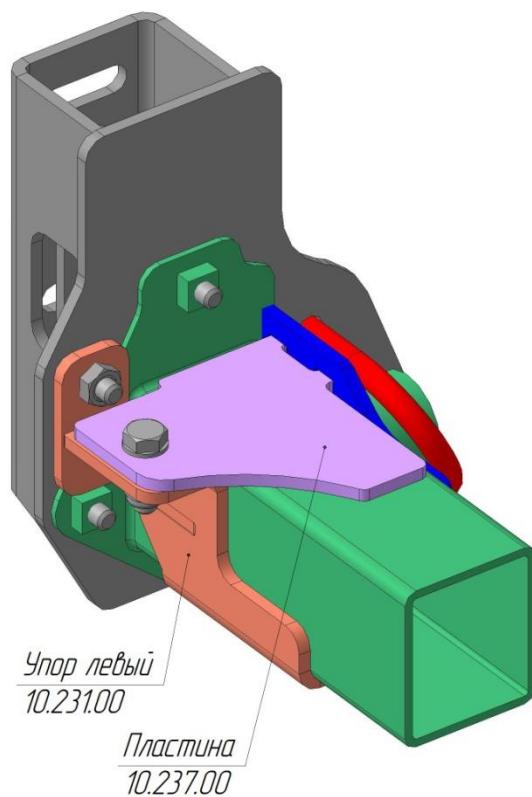


Рис. 7. Система креплений бампера к раме автомобиля. Вид снаружи рамы.

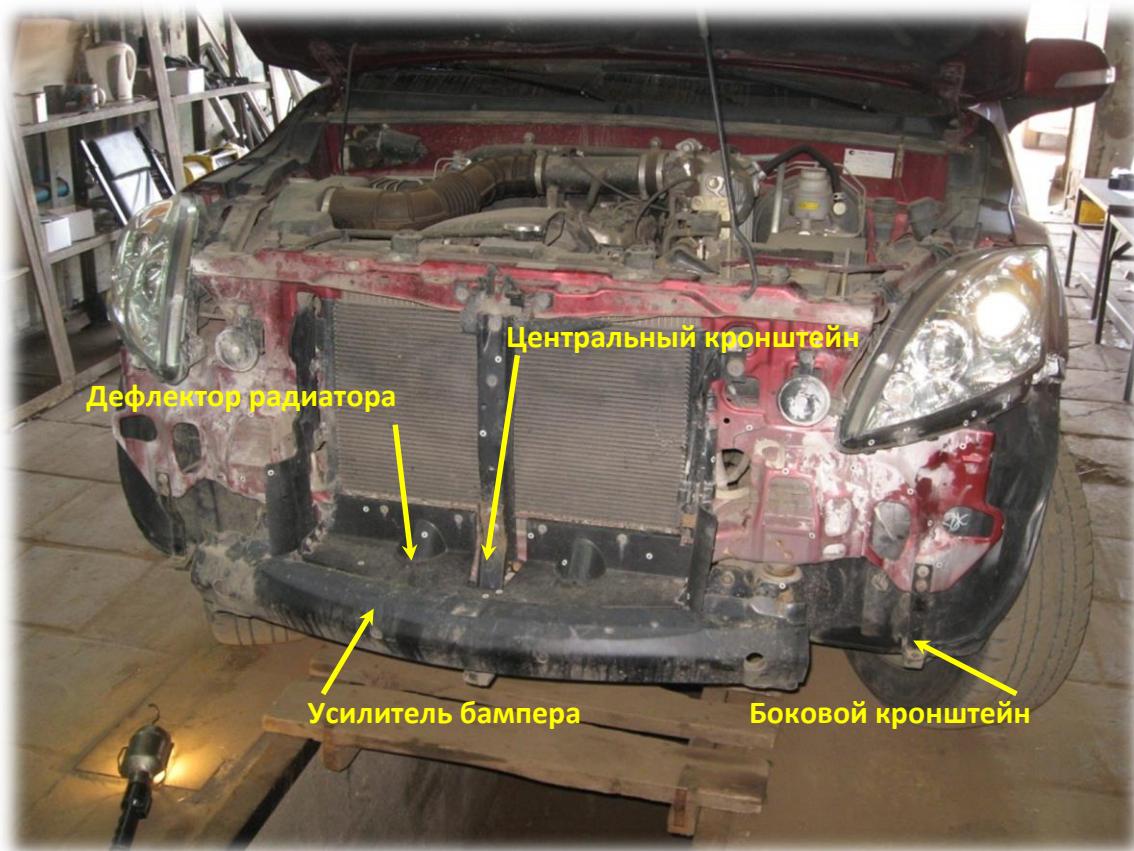
Инструкция разработана на примере установки бампера на автомобиль 2012 г.в. с бензиновым двигателем 2,4 л., 136 л.с. ( заводской код модели CC6461KM29).

Применяемый инструмент:

1. Набор ключей рожково-накидных.
2. Набор торцевых головок с трещоткой.
3. Отвертка крестовая и плоская.
4. Углошлифовальная машинка ("болгарка") с отрезным и лепестковым диском.
5. Измерительный инструмент: рулетка, линейка, угольник.
6. Малаярная липкая лента.

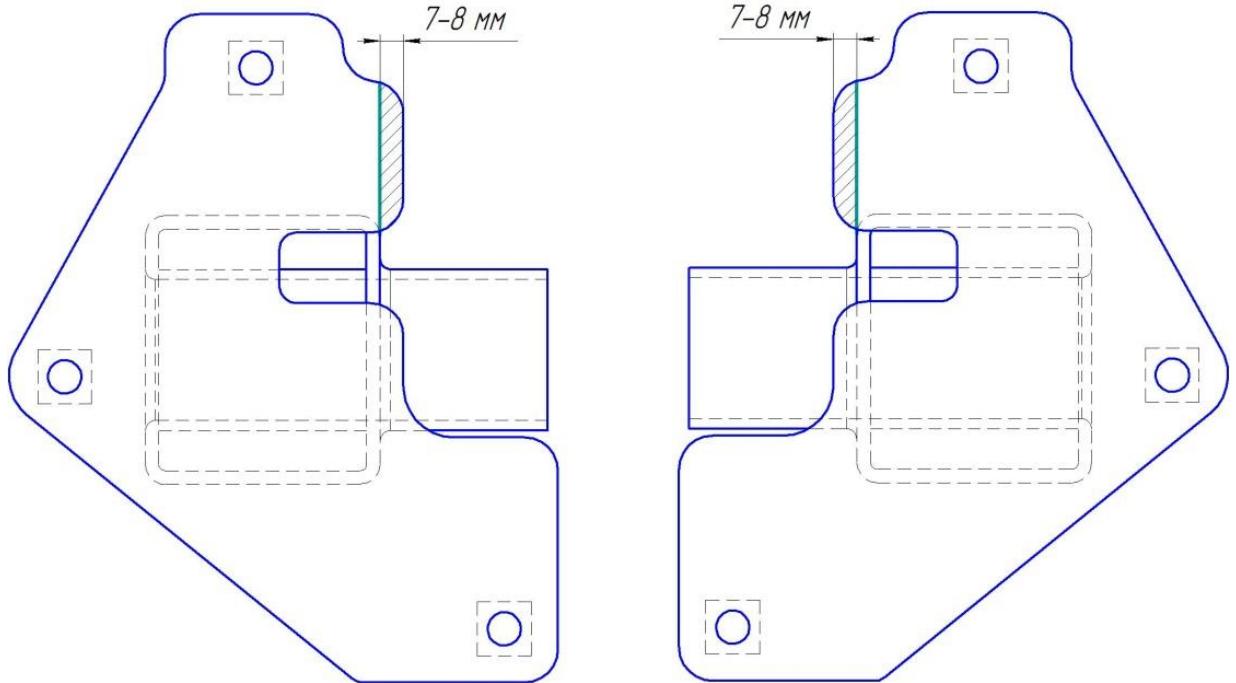
Порядок установки:

1. Демонтировать штатный бампер, усилитель бампера, дефлектор радиатора, центральный и боковые кронштейны бампера.



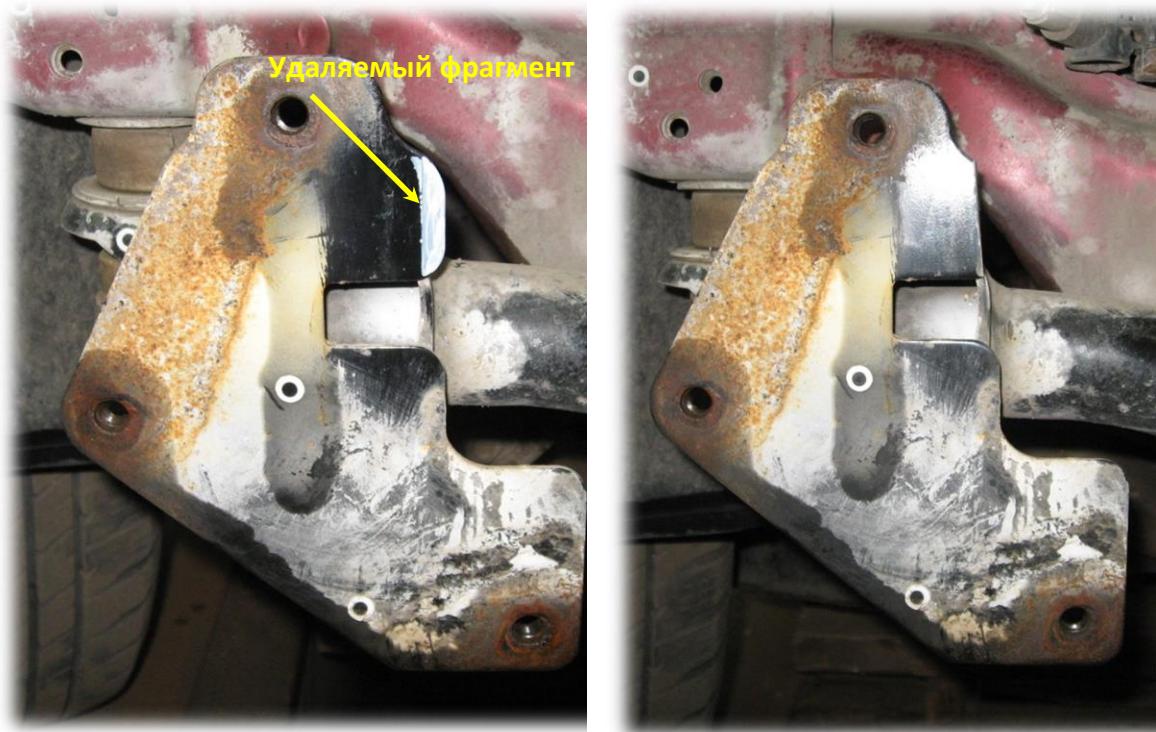
Также необходимо демонтировать штатную защиту двигателя (защиту установить обратно после завершения установки бампера).

- Срезать фрагмент торцевой пластины на правом и левом лонжеронах рамы, как показано на чертеже.

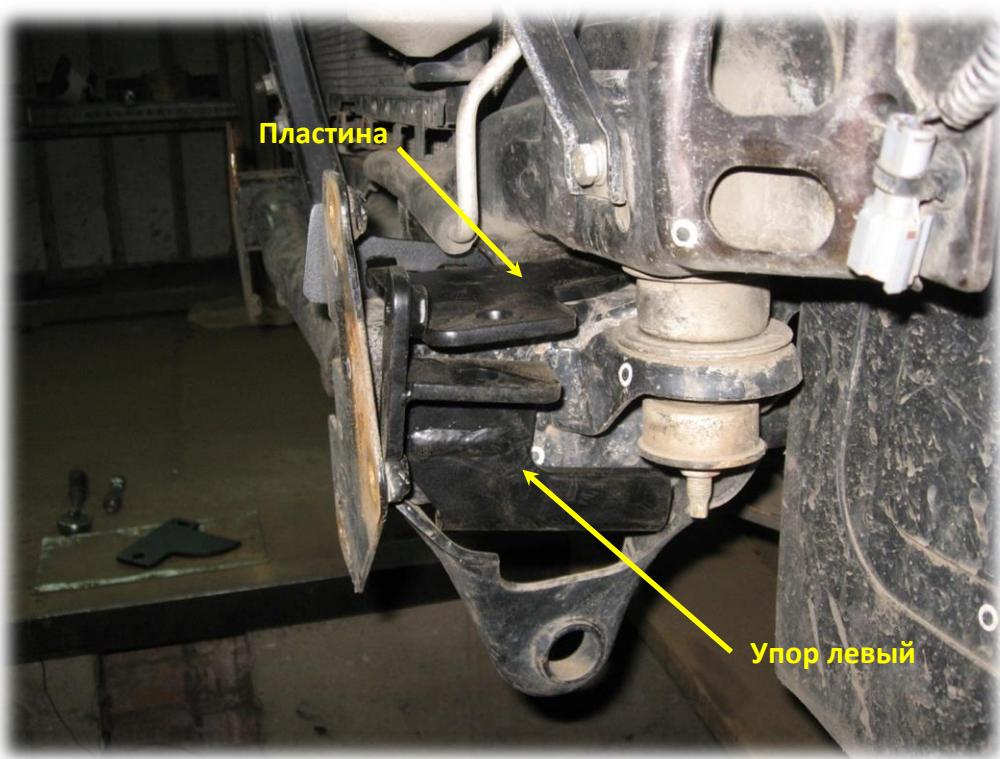


Срезается фрагмент пластины в верхней части бровень с внутренней поверхностью балки лонжерона.

Пример обрезки пластины на правом лонжероне рамы.



3. Установить упор левый и правый и пластины на лонжероны.

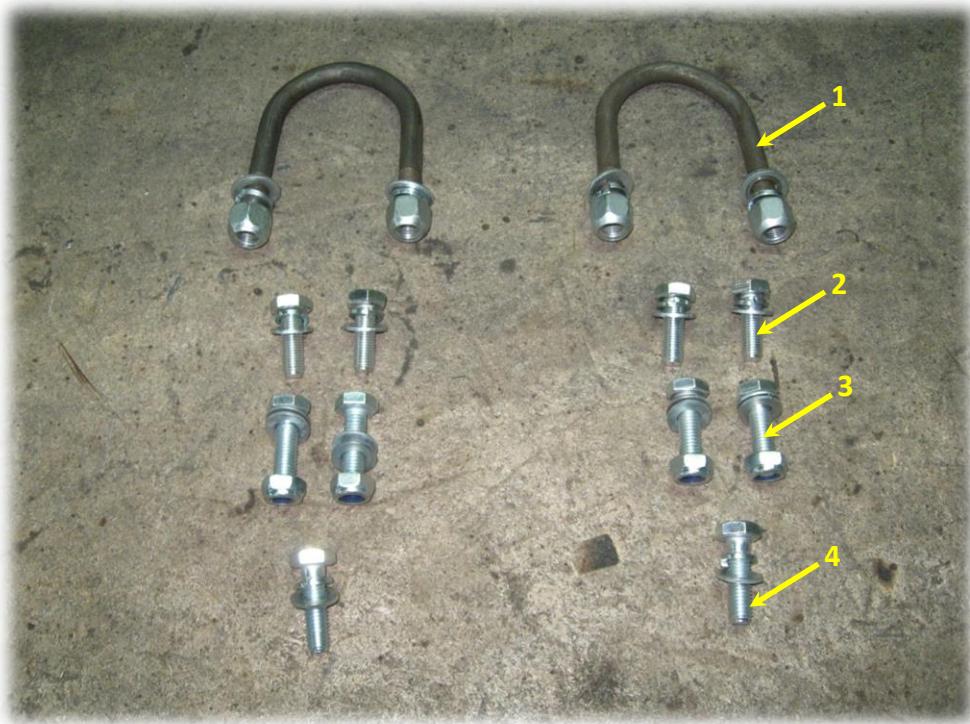


4. Установить уголок на левый и правый лонжерон.

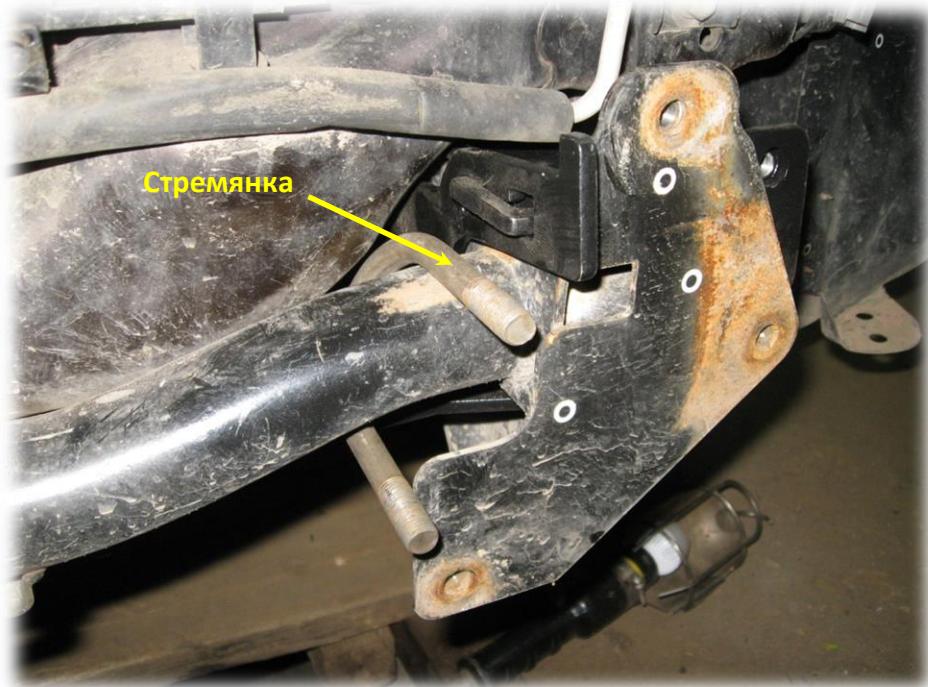


5. Подготовить крепежные изделия.

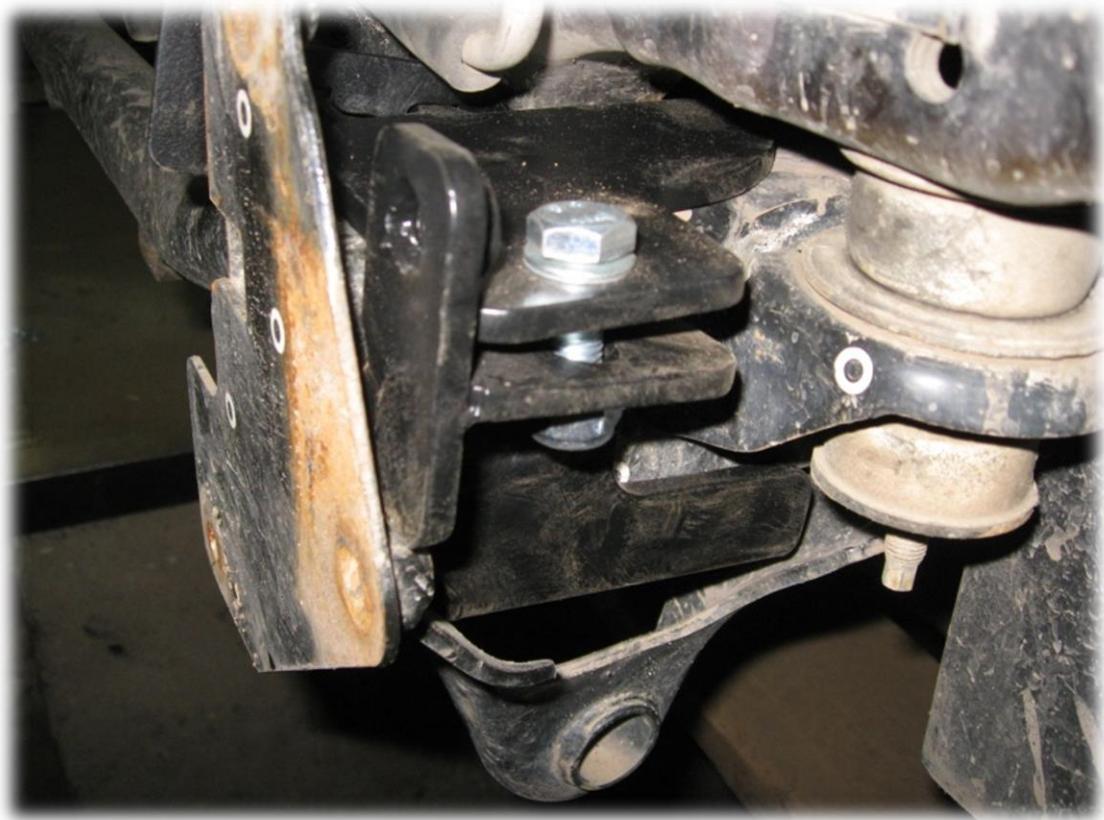
- 1) Стремянка 3160-2906053 (с двумя гайками, двумя шайбами плоскими и двумя шайбами пружинными) - 2 шт.
- 2) Болт M10x1,25x30 (с шайбой плоской и пружинной) - 4 шт.
- 3) Болт M10x1,5x35 (с гайкой и двумя шайбами) - 4 шт.
- 4) Болт M10x1,5x35 (с шайбой плоской и пружинной) - 2 шт.



6. Установить стремянки на поперечину возле лонжеронов.

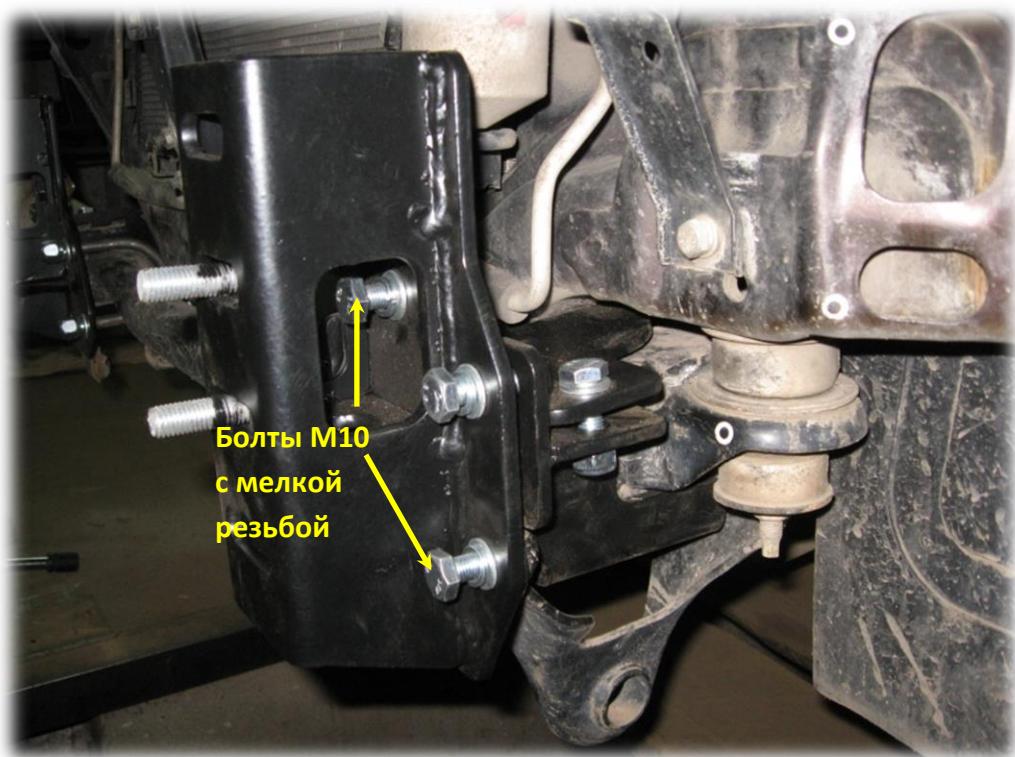


7. Наживить болты M10x35, стягивающие упоры с уголками и пластинами.

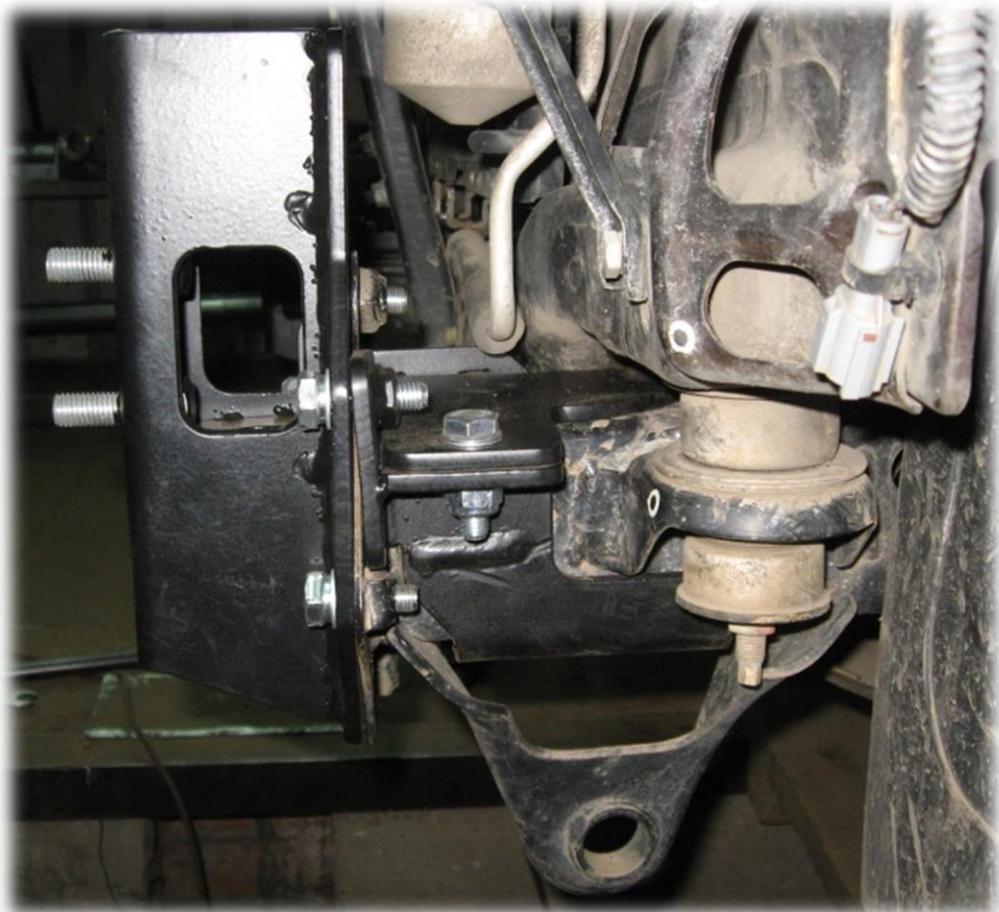


8. Установить кронштейны бампера и наживить болты M10x30 и M10x35 крепления кронштейнов и гайки M12 стремянок.





9. Протянуть все болты крепления равномерно, контролируя правильность взаимного расположения деталей.





Соблюдайте осторожность при протягивании гаек крепления стремянок. Усилие затяжки не должно быть чрезмерным во избежание деформации кронштейнов и рамы автомобиля.

10. Перед установкой силового бампера необходимо сначала выполнить подрезку штатного пластикового бампера.



На фотографиях показан уже подрезанный бампер с нанесенной на него разметкой характерных точек. Показаны направления измерения и величина размера в миллиметрах.

Направления измерения следует определять с помощью угольника, прикладывая его к кромке бампера с той стороны, где показан знак прямого угла.



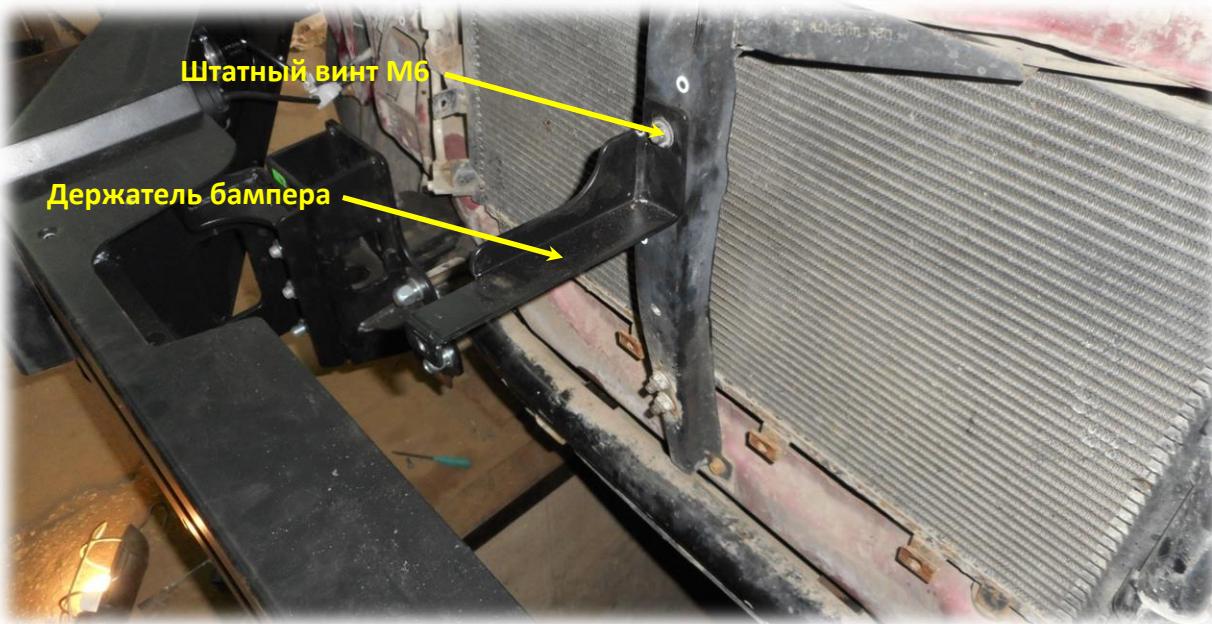
Полученные точки необходимо соединить с помощью малярной липкой ленты.

Первоначальный рез рекомендуется выполнять с отступом 5 мм вниз от намеченной линии. Это позволит впоследствии выровнять линию реза, устранив "волны" и прочие дефекты, получить аккуратную, ровную кромку.

Внешний вид бампера после подрезки:



11. Установить держатель штатного бампера на кузов автомобиля.



Держатель крепится к кузову штатным винтом M6, к бамперу штатным саморезом.

12. Установить подрезанный штатный бампер. Закрепить центральную часть бампера с помощью держателя.



13. Установить силовой бампер. Бампер крепится к кронштейнам шестью болтами M12 (по 3 на сторону). В кронштейнах размещены закладные болты на подвижной пластине, дополнительные болты M12x40 устанавливаются: для стандартного положения кузова в нижний паз кронштейна, для положения кузова "лифт 50 мм" - в верхний паз.



Внешний вид рамы автомобиля, подготовленной к установке бампера.

14. Выровнять бампер относительно кузова, добиваясь получения равномерного зазора величиной 10-15 мм. Притянуть бампер гайками, затягивая их равномерно. Если в процессе затяжки гаек бампер сместился, следует ослабить гайки, выровнять бампер и повторить затяжку.





Добейтесь симметричного расположения бампера относительно кузова. Крайние точки бампера могут выступать за габарит крыла на 5-10 мм.

Установка завершена.

Претензии по качеству установки бампера на автомобили с нарушенной геометрией рамы и кузова (после ДТП) не принимаются.

#### **Упаковка, хранение, транспортировка, утилизация**

Изделие (и/или его составные части) упакованы в гибкую сплошную упаковку (код ОКВГУМ 2.6), обеспечивающую сохранность изделия при условии соблюдения перевозчиком установленных законодательством правил перевозок грузов.

При транспортировании, погрузке, выгрузке и хранении изделий должна обеспечиваться их сохранность от механических повреждений и загрязнения.

В процессе транспортировки не допускается:

- бросать изделие с высоты более 0,3 метра;
- волочить изделие по твёрдой поверхности;
- бросать на изделие предметы с массой более 3кг с высоты более 0,3 метра;
- царапать изделие острыми твёрдыми предметами;
- нарушать упаковку изделия любыми способами.

В случае невозможности соблюдения вышеуказанных правил, транспортировка должна осуществляться в жёсткой упаковке (коды ОКВГУМ 2.2, 2.5).

Хранение изделий должно осуществляться в условиях не хуже 3 категории по ГОСТ 15150-69, т.е. как минимум в закрытых помещениях с естественной вентиляцией без искусственно регулируемых климатических условий.

По истечении срока службы бампер должен быть утилизирован в соответствии с требованиями законодательства к утилизации вторичного сырья.

**ВНИМАНИЕ: В случае превышения срока службы могут возникнуть разрушения силовых элементов конструкции вследствие усталостного износа, что может привести к непредсказуемым негативным последствиям.**

### Гарантийные обязательства

Изготовитель гарантирует соответствие изделия требованиям технических условий при соблюдении правил транспортировки, хранения и эксплуатации.

Срок гарантии составляет 1 год со дня приобретения изделия.

Гарантия изготовителя не распространяется на:

- повреждения, возникшие вследствие нарушения указаний по транспортировке, хранению и эксплуатации;
- изделия, имеющие следы модификации, доработки, изменения конструкции;
- коррозию в местах механического повреждения лакокрасочного покрытия (царапины, сколы, вмятины и т.п.);
- изделия с неподтверждённой документально датой продажи;
- загибы, замятия и прочие повреждения изделия, произошедшие вследствие столкновений/ДТП;
- упругая деформация изделий (при снятии нагрузки изделие возвращается в исходное положение);
- повреждения бампера и/или автомобиля, возникшие вследствие выдергивания застрявшего автомобиля за буксирную проушину или другие части бампера;
- следы зачистки в местах сварочных швов под слоем краски;
- незачищенные сварочные швы под слоем краски;
- ржавчина в местах стыка деталей внутри отверстия буксирной проушины;
- ржавчина внутри приварных гаек;
- состояние поверхности краёв и торцов изделия после резки (технологические особенности оборудования, такие как конусность, следы входа и выхода);
- проблемы, связанные с установкой изделия на автомобиль, не предназначенный для установки изделия (несоответствие марки, модели, модификации, года выпуска автомобиля данным, указанным в документации изготовителя);
- величина зазоров между изделием и элементами автомобиля, несимметричность зазоров.

Изготовитель не несёт ответственности в случае отказа в осуществлении регистрационных действий с автомобилем, на который установлено изделие, в случае невыполнения собственником требований законодательства по регистрации изменений, внесённых в конструкцию транспортного средства.

Рекламации вместе с фото или видео материалами, иллюстрирующими проблему, следует направлять по электронной почте [support@ojeep.ru](mailto:support@ojeep.ru) или по адресу изготовителя. Изготовитель имеет право запросить дополнительную информацию, а также попросить предоставить изделие или его составную часть на экспертизу.

### Изготовитель

ИП Волков Д.Ю. ИНН 503406587445, Московская область, Орехово-Зуево, Лапина, 58А.

<https://ojeep.ru/>

**Спецификация**

Артикул	Наименование детали	02.217.01	02.217.03
02.217.00	Бампер передний Great Wall Hover H5	1	1
06.203.00	Дуга защитная	-	1
10ТЧЭ	Заглушка внутренняя 10 мм	4	-
12.010.00	Решетка защитная дополнительной фары	-	2
14.010.00	Рамка защитная номерного знака	-	1
14.226.00	Кронштейн указателя поворота	2	-
14.227.00	Кронштейн ПТФ и указателя поворота	-	2
14.234.00	Держатель бампера Great Wall Hover H5	1	1
17670201	Саморез 4.3x15.9 автомобильный под крестовую отвёртку, диаметр головки до 7,7мм	-	8
1994	Буфер резиновый 1994	-	2
4НМ 236.00	Фара противотуманная Wesem 4НМ	-	2
LA3 23911 (70.3726)	Фонарь жёлтый указатель поворота d55 мм	2	2
SAL 26 0,3м	Молдинг самоклеящийся резиновый 26x300 SALMAN	1	-
Болт М6-25	Болт М6-25 5.8 (S10) ГОСТ 7798-70	8	10
Болт М8-25	Болт М8-25 5.8 (S13) ГОСТ 7798-70	-	4
Винт М5x16 ГОСТ Р ИСО 4762-2012	Винт М5x16 5.8 ГОСТ Р ИСО 4762-2012 с цилиндрической головкой и шестигранным углублением под ключ	6	6
Винт М8x30 ГОСТ Р ИСО 4762-2012	Винт М8x30 5.8 ГОСТ Р ИСО 4762-2012 с цилиндрической головкой и шестигранным углублением под ключ	-	4
Гайка М5сс	Гайка М5 самостопорящаяся с неметаллической вставкой ГОСТ Р 50273-92.	6	6
Гайка М6сс	Гайка М6 самостопорящаяся с неметаллической вставкой ГОСТ Р 50273-92.	-	2
Заглушка 8 мм	Заглушка внутренняя 8 мм	4	-
Колпачок болта TPD6	Колпачок пластиковый на болт/гайку М6 с диаметром основания 12.5 мм и высотой 13 мм	8	8
Колпачок болта TPD8	Колпачок пластиковый на болт/гайку М8 с диаметром основания 14 мм и высотой 13 мм.	-	4
Сертификат бамперы ОJ	Сертификат на бамперы ОJ	1	1
Шайба 6	Шайба 6	8	12
Шайба 8	Шайба 8	-	8
Шайба пружинная 6	Шайба пружинная 6	8	8
Шайба пружинная 8	Шайба пружинная 8	-	8